

# ハッピー・バースデー

みづきお姉ちゃん!  
毎日一緒に  
遊んでくれて、  
ありがとう!



H17年  
10月30日  
生まれ

平光莉ちゃん  
(1歳) 西正観寺  
父・直樹さん  
母・美智子さん

歌がけっこ大好き。  
つめな〜い氷も  
大好きだよ。



H15年  
10月6日  
生まれ

中嶋千賀ちゃん  
(3歳) 富の原北  
父・泰幸さん  
母・洋子さん

いとこの  
大雅(たいか)くんと、  
弟の夏樹(なつき)が  
大好きです!



H16年  
10月10日  
生まれ

中村 虹ちゃん  
(2歳) 雇用促進住宅  
父・義浩さん  
母・奈巳さん

ひいおはあちゃんか  
大好きです。



H17年  
10月12日  
生まれ

原田夢くん  
(1歳) 糖泉  
父・和也さん  
母・真里さん

自転車が好き。  
おじいちゃん、  
いつもありがとう。



H16年  
10月30日  
生まれ

古市翔くん  
(2歳) 田島  
父・孝三さん  
母・民代さん

パパそっくの  
杏菜(あん)ちゃん!!  
薫香(かほ)ちゃんも  
大好き。



H16年  
10月19日  
生まれ

水野杏菜ちゃん  
(2歳) 伊坂  
父・公文さん  
母・里枝さん

弟の咲観(さくかん)くんと  
仲良くします。



H15年  
10月13日  
生まれ

酒井美穂ちゃん  
(3歳) 富の原北  
父・哲也さん  
母・真樹さん

「ハッピー・バースデー」では、平成19年4月までに誕生日を迎える3歳までの子どもさんの写真を募集しています。随時募集していますが、誕生月の掲載になりますので、誕生月の前月10日を締切日とし、先着7人を掲載します。写真にコメントを添えて、菊池市役所または各総合支所の広報担当まで申し込んでください(写真は後日持参でも可)。

# 泗水秋まつり

孔子まつり・しすいコスモスマラソン・農業まつり同日開催

とき 10月29日(日)  
ところ 泗水孔子公園

※雨天の場合は泗水ホール



色彩あふれる「孔子まつり」、秋の味覚が味わえる「農業まつり」、健康づくりの「しすいコスモスマラソン」をそれぞれお楽しみください。  
市民の皆さんのお越しをお待ちしています。

## ●泗水秋まつりスケジュール

- 8:00 ~ 9:00 コスモスマラソン受付
- 9:00 ~ 泗水秋まつり  
(孔子まつり・コスモスマラソン・農業まつり)開会式
- 9:30 ~ 孔子公園書道展表彰式  
農業まつり特産物などの販売
- 9:40 ~ 10:00 コスモスマラソン大会スタート(各コースごと)
- 11:30 ~ コスモスマラソン大会表彰・抽選会
- 13:00 ~ ゲストステージ(第1部)  
The CRISOTTS(ざ・くりそつ)
- 14:00 ~ 祭孔大典
- 15:00 ~ ゲストステージ(第2部)  
The CRISOTTS(ざ・くりそつ)
- 16:00 終了

問い合わせ先 菊池市役所商工観光課 ☎(25) 1111



The CRISOTTS(ざ・くりそつ)



昨年の「コスモスマラソン」

## 8月末の人の動き

(対前月比)

- 人口：52,634人 (-15)
- 男性：25,207人 (+1)
- 女性：27,427人 (-16)
- 世帯：17,358世帯 (+29)

## 平成18年10月1日号

発行・編集

菊池市情報企画課  
〒861-1392  
熊本県菊池市隈府888番地  
TEL 0968(25)1111  
FAX 0968(25)5720  
ホームページ <http://www.city.kikuchi.kumamoto.jp/>  
市長メール [mayor@city.kikuchi.kumamoto.jp](mailto:mayor@city.kikuchi.kumamoto.jp)  
行政メール [kouhou@city.kikuchi.kumamoto.jp](mailto:kouhou@city.kikuchi.kumamoto.jp)

印刷

敷島印刷株式会社

## 編集後記

「急な縦揺れと横揺れに襲われ、気が付けば家屋の下敷き」そんなことが現実に起きたら。9月3日(日)にあった県総合防災訓練は、震度6弱の地震が起きた時の想定で行われた。災害時に多数のけが人が出た場合、緊急度や程度に応じて適切な搬送・治療をする「トリージングセンター」に次々と運ばれてくるけが人が役と手当てにあたる医療関係者。その状況に圧倒され、訓練と分かっていても果敢と立ち尽くしていた。「天災は忘れられた頃にはやってくる。自分ができる災害対策を考えさせられた。」

